**أفعال كثيرة الإستعمال \_ ئةو فرمانانةى كة زؤر بةكارديت**

| كوردى | العربى |
| --- | --- |
| بيشوازيكرد | استقبل |
| داكيرساندن | اشعل |
| داخستن | أغلق |
| بةرزبوونةوة | أقلع (للطائرات) |
| ئاكاداركردنةوة | حذر |
| ئامادةبون. حازربوون | حضر |
| خواردنةوة | شرب |
| دةرخستن، دةركةوتن | ظهر |
| كاركردن | عمل |
| كولاندن | غلى |
| كردنةوة | فتح |
| تيكةيشتن | فهم |
| نيشتنةوة | هبط |
| كةوتنةخوارةوة | وقع |

**الصفات\_ ئاوةلناوةكان.**

| كوردي | العربي |
| --- | --- |
| سارد | بارد |
| ناشيرين | بشع |
| هيواش، لةسةرخؤ | بطيء |
| ئةستور، قايم | ثخين |
| تازة، نوى | جديد |
| جوان | جميل |
| ترش | حامض |
| شيرين | حلو |
| وردبين، ناسك | دقيق |
| زبر | خشن |
| هةرزان | رخيص |
| زةعيف وبالا بةرز | رفيع |
| كةرم | ساخن |
| خيرا | سريع |
| قةلةو | سمين |
| ئاسان، سوك | سهل |
| قورس، نارةحةت | صعب |
| بجووك | صغير |
| رةق | صلب( قاسٍ) |
| زةعيف، بى هيز | ضعيف |
| تةسك | ضيق |
| دريز | طويل |
| رووخؤش، قسة خؤش | ظريف |
| بةرز | عال |
| كون | عتيق |
| بان | عريض |
| كران، كران لةنرخدا | غالي الثمن |
| ناشيرين، نةويستراو | قبيح |
| كورت | قصير |
| بةهيز | قوي |
| تةواو، تيروتةسةل | كامل |
| كةورة | كبير |
| نةرم ونيان | لطيف |
| نةرم وشل | لين |
| تال | مر |
| تاريك | مظلم |
| نةخؤش | مريض |
| كةموكور، ناتةواو | ناقص |
| باك و خاوين | نظيف |
| فراوان | واسع |
| بيس وجةبةل | وسخ |

**الألوان\_ رةنكةكان**

| كوردي | العربي |
| --- | --- |
| سبى | أبيض |
| سور | أحمر |
| سةوز | أخضر |
| شين | أزرق |
| شينى ئاسمانى | أزرق (سماوى) |
| كةنمى | حنطاوي |
| رةش | أسود |
| سوروسبى، زةرد | أشقر |
| زةرد | أصفر |
| برتةقالى | برتقالي |
| بةنةوشةيى | بنفسجي |
| قاوةيى | بني |
| ئالتونى | ذهبي |
| خؤلةميشى | رمادي |
| توخ | غامق |
| زيوى | فضي |
| كراوة | فاتح |
| رةنكى كل | كحلي |
| رةنكى فستقى | كستنائي |
| رةنكاو رةنك | ملون |
| بةمةيى | وردي |

**الحواس الخمس ـ بينج هةستيارةكة.**

| كوردى | العربى |
| --- | --- |
| جيز، تام | الذوق |
| بيستن | السمع |
| بؤن | الشم |
| دةسليدان | اللمس |
| بينين | النظر |

**الأيام ـ ناوى رؤزةكان.**

| كوردي | العربي |
| --- | --- |
| شةممة | السبت |
| يةكشةممة | الأحد |
| دووشةممة | الاثنين |
| سىشةممة | الثلاثاء |
| جوارشةممة | الاربعاء |
| بينج شةممة | الخميس |

**الفصول ـ وةرزةكان.**

| كوردي | العربي |
| --- | --- |
| زستان | الشتاء |
| بةهار | الربيع |
| هاوين | الصيف |
| باييز | الخريف |

**الأشهر ـ مانكةكان.**

| **كوردي** | **العربي** |
| --- | --- |
| كانوونى يةكةم | كانون الثاني |
| شوبات | شباط |
| مارس | مارس |
| نيسان | نيسان |
| ئايار | آيار |
| حوزةيران | حزيران |
| تةموز | تموز |
| ئاب | آب |
| ئةيلول | ايلول |
| تشرينى يةكةم | تشرين الأول |
| تشريني دووةم | تشرين الثاني |
| كانوونى يةكةم | كانون الأول |

**الأشهر الهجرية:**

محرم.

صفر.

ربيع الأول.

ربيع الثانى.

جمادى الأولى.

جمادى الآخرة.

رجب.

شعبان.

رمضان.

شوال.

ذي القعدة .

ذي الحجة.

***كلمات وتعابير كثيرة الإستعمال***

***هةندى وشةى كوزارشتى زؤر باو.***

| **كوردي** | **العربي** |
| --- | --- |
| دةمةويت | أريد |
| نامةويت | لا أريد |
| حةزم لية، بيم جاكة | يعجبني |
| حةزم لى نية، بيم جاك نية | لايعجبني |
| ئةمرؤ | اليوم |
| بةيانى | غدا |
| لةزيرةوة | تحت |
| لةسةرةوة | فوق |
| لةلاى راست | على اليمين |
| لةلاى جةب | على اليسار |
| لةناوةوة | في الداخل |
| لةدةرةوة | في الخارج |
| بيويستة لةسةرم، دةبيت من | يجب علي |
| بيويست نية | لا يجب |
| ليرة | هنا |
| لةوى | هناك |
| نزيك | قريب |
| دوور | بعيد |
| بياو | رجل |
| زن | امرأة |
| كةى؟ | متى؟ |
| جون؟ | كيف؟ |
| جؤن دةتوانم بيوة بكةم؟ | كيف يمكنني الأتصال بك؟ |
| ئةوة ناونيشانم بكرة | إليك عنواني. |
| ناونيشانةكةتم بدةرئ | أعطيني عنوانك؟ |
| خؤشحالم بة ناسينيت | أنا سعيد بمعرفتك. |

**الطبيعة \_ سروشت.**

| **كوردي** | **العربي** |
| --- | --- |
| زةوى | أرض |
| دةريا | بحر |
| دةرياجة | بحيرة |
| كؤم | بركة |
| خؤل، خاك | تراب |
| جيا، شاخ | جبل |
| دووركة | جزيرة |
| بةرد | حجر |
| بلةى كةرما | درجة حرارة |
| لم، زيخ | رمل |
| كةنداو | خليج |
| با، رةشةبا | ريح |
| كةنار | ساحل |
| هةور | سحابة |
| زنجيرة شاخ، جيا | سلسلة جبال |
| ئاسمان | سماء |
| دةشت | سهل |
| تيشك | شعاع |
| تافكة | شلال |
| هةتاو، خؤر | شمس |
| سةحرا | صحراء |
| تةرم ومز | ضباب |
| كةش وهةوا | طقس |
| لا فاو | طوفان |
| دارستان | غابة |
| تةب و تؤز | غبار |
| لوتكة | قمة |
| مانك | قمر |
| جؤكة، كةنال | قناة |
| ئاو | ماء |
| كانى | نبع |
| ئةستيرة | نجم |
| شةونم | ندى |
| رووبار | نهر |
| هةوا | هواء |
| شيو، دؤل | وادي |
| مانكى يةك شةو | هلال |

**المعادن\_ كانزاكان.**

| **كوردي** | **العربي** |
| --- | --- |
| ئةلماس | الماس |
| ئةلمنيؤم | المنيوم |
| بلاتين | بلاتين، ذهب أبيض |
| ئاسن | حديد |
| ئالتوون | ذهب |
| قورقوشم | رصاص |
| زيو | فضة |
| بؤلا | فولاذ |
| تةنةكة، قوتو | قصدير |
| مس | نحاس |

**العمر\_ تةمةن.**

| **كوردى** | **العربي** |
| --- | --- |
| منال | طفل\_ طفلة |
| كور | صبي |
| كةنج | شاب |
| زنى هيناوة | متزوج |
| شويكردووة | متزوجة |
| تاك/ كور  زنى نةهيناوة | أعزب |
| تاك ـ كج  شووى نةكردووة | باكرة |
| تةمةنت جةندة؟ | كم عمرك؟ |
| زن مردوو | أرمل |
| ميرد مردوو | أرملة |
| بير | عجوز |

***الحيوانات والطيورـ ئازةل وبالندة***

| **كوردى** | **العربي** |
| --- | --- |
| كةرويشك | أرنب |
| شير | أسد |
| مراوى | بطة |
| مانكا | بقرة |
| ريوى | ثعلب |
| ميشولة | بعوضة |
| كا، كاميش | ثور |
| بزن | معز |
| حوشتر | جمل |
| ميروو | حشرة |
| ئةسب | حصان |
| كوى دريز | حمار |
| ئازةل | حيوان |
| مار | حية |
| بةرخ | خروف |
| ورج | دب |
| كووركـ | الذئب |
| مريشك | دجاجة |
| كةلةشير | ديك |
| ميش | ذبابة |
| كيسةل | سلحفاة |
| ماسى | سمك |
| بةرسيلكة | سنونو |
| كةمتيار | ضبع |
| بوق | ضفدع |
| بالندة، تةير | طائر |
| تاووس | طاووس |
| كويرةكة | عجل |
| ئاسك | غزال |
| قةلةرةش | غراب |
| بةبوولة | فراشة |
| فيل | فيل |
| قاز | وز |
| بشيله | هرة |
| ميروولة | نملة |
| بلنكـ | نمر |
| هةلو | نسر(صقر) |
| وشترمرخ، نةعامة | نعامة |
| هةنكـ | نحلة |
| سةكـ | كلب |
| مةيمون | قرد |
| هيستر | فرس |

**عبارات المجاملة: التحية ، اسف، تعزية، تهنئة**

**كوزارشتى موجامةلة: سلاوكردن، بؤزش(عذر)، سةرةخؤشى، بيرؤزبايى.**

| **كوردي** | **العربي** |
| --- | --- |
| سلاوكردن | التحية |
| مرحبا | مرحبا |
| بةيانيت باش | صباح الخير |
| ئيوارت باش | مساء الخير |
| رؤزيكى شاد | نهارك سعيد |
| جؤنيت؟ | كيف حالك؟ |
| ئايا تؤ باشيت؟ | هل أنت أحسن؟ |
| زؤرباشم سوباست دةكةم | أحسن ، أشكرك |
| سوباس | شكرا |
| تةندروستيت جوونة | كيف صحتك؟ |
| باشة | جيدةـ بخير |
| شةو شاد | ليلا سعيد |
| خوشحالم بةبينينت | انا سعيد بلقائك |
| باشم سوباس | بخير، شكرا |
| بةكويرةى بيويس نيم | لست على مايرام |
| تابةيةك كةيشتنةوةيةكى تر | الى اللقاء |
| بةم زووانة دةتبينمةوة | اراك قريبا |
| بؤزش( عوزر) | اعتذار |
| بةداخةوة، ببورة | آسف |
| ببورة ناتوانم بمينمةوة | اعتذر لا أستطيع البقاء |
| ببورة بةراستى دواكةوتم | عذرا، لقد تأخرت |
| ببورة ناتوانم ئةمشةوة بيمة دةرةوة | أعتذر لا استطيع الخروج هذا المساء |
| ببورة دوينى نةمتوانى لةوى بم، يان ئامادةبم لةوى | أعتذر من عدم حضوري البارحة |
| ببورة، بيزارم كرديت | اعتذر عن إزعاجي لك |
| ناتوانم | لا استطيع |
| سةرةخؤشي | تعزية |
| بةكةرمى برسةو سةرخؤشى خؤمت ئاراستةدةكةم | أقدم لك تعازي الحارة |
| خةفةتم خوارد بؤ كارةساتةكةت | لقد حزنت لمصيبتك |
| كارةسات | مصيبة |
| من زؤر خةمبارم | أنا حزين جدا |
| هيور بةرةوة،وةرةوة سةرخؤت | هدئ نفسك |
| لةو بةلاية( موسيبةتة) | ياللمصيبة! |
| بيرؤزبايى | تهنئة |
| بيرؤزبايى بةم بؤنة بيرؤزة | تهاني بمناسبة السعيدة |
| خؤشحالم كة ئيستا باشترييت | أنا سعيد بتحسنك |
| بيرؤزباييت ليدةكةم بةبؤنةى سةركةوتنتةوة | أهنئك بنجاحك |
| هيوا خوازم | اتمنى |
| هيواى سةفةريكى خؤشت بؤ دةخوازم | اتمنى لك رحلة موفقة |
| يادى لةدايكبوونيكى بيرؤز | عيد ميلاد سعيد |
| هيوا خوازم بؤت | اتمنى لك |
| سةركةووتبيت | حظا سعيدا |
| بةخيربيت، بةخيربين | اهلا |
| ئةوبةرى ئاوات | أفضل التمنيات |
| سوباست دةكةم | شكرا لك |
| بةخؤشيةوة | بكل سرور |
| سوباست دةكةم بؤ هاتنتش | شكرا لمجيئك |
| سوباست دةكةم بؤ دياريةكةت | شكرا على هديتك |
| سوباست دةكةم بؤ كرنكيبيدانت | شكرا على إهتمامك |
| تؤ زؤر بةبةزةييت ـ باشيت | أنت لطيف جدا |
| بةدوعا | الوداع |
| بةيانى دةتبينم | أراك غدا |
| سوباست دةكةم بؤ سةردانةكةت | شكرا على الزيارة |
| دةبيت برؤم | يجب أن أذهب |
| دةتوانين بةيانى يةكترى ببينين؟ | هل نلتقي غدا؟ |
| نةختيك جاوةريم با | انتظرني قليلا |
| كةى جاريكى تر يةكتر ببينينةوة؟ | متى أراك ثانية؟ |
| شةو باش | ليلة سعيدة |

**الأهل والأقارب= خزم وكةسوكار.**

أب= باوك

ابن= كور

ابن الأخ= كورى برا.

ابن الأخت= كورى خوشك

ابنة الأخ= كجى برا.

ابنة الأخت= كجى خوشك.

ابنة= كج.

ابن\_ ابنة الخال= كور يا كجى خالوزا.

ابن\_ ابنة العم= كور يا كجي مام

أخ= برا.

أخت= خوشك.

الوالدان= دايك وباوك

أم= دايك

أمرأة الأخ= برا زن\_ زنى برا

جد= بابير

جدة= دابيرة\_ نةنك.

حفيد= كورة زا

حفيدة= كجة زا

حماة= خةسوو

حمو= خةزوور

خال= خال\_ خالو

العم= مام

العمة= بور

زوج= ميرد

زوجة= زن

صهر=زاوا

**الأوقات= كاتةكان.**

سنة\_ عام= سال

فصل=وةرز

شهر=مانك

أسبوع= هةفتة

يوم =رؤز

ليل=شةو

وقت النهار=كاتةكانى رؤز

ساعة= كاتزمير

دقيقة= خولةك

ثانية =جركة

لحظة= ساتيك

**الأشارة واللافتات= نيشانةو تيبينى.**

أدفع= بالنان\_بالنى

استعلامات= برسكة

اسحب= راكيشان= راكيشة

تذاكر=بليت

تنزيلات= تةنزيلات\_ هةراج

الطابق الأرضي= قاتى زةمينى

طابق تحت الأرض= زير زةمين

غرف للإيجار=زوور بؤ كرى

للبيع= بؤ فروشتن

مخرج= جوونة دةرةوة

مدخل= جوونة زوورةوة

مفتوح= كراوة

مغلق= داخراوة

معطل= شكاوة\_ ئيش ناكات

ممنوع التدخين= جكةرةكيشان قةدةغةية

للمدخنين= بؤ جكةرةكيشان

ممنوع= قةدةغةية

**المآكل= خواردن.**

زيت= رؤن\_ زةيت

زبدة= كةرى\_ كةرة

جبن= بةنير

حليب= شير

بامية= بامئ

خبز= نان

حمص=نوك

لحم مشوي= كوشتى برزاو

لحم مقلي= كوشتى سورةوةكراو

بيض=هيلكة

بيض مسلوق= هيلكةى كولاو

كوسا= كولةكة

لبن= ماست

سمك= ماسى

ملح= خوئ

**الخضراوات= سةوزة.**

بصل= بياز

ثوم= سيير

جزر=كيزةر

خيار= خةيار

فجل= تور

خس= كاهوو

ملفوف= كةلةرم

قرنبيط= قةرنابيت

نعناع= نةعنا

**الفاكهة= ميوةهات.**

تفاح= سيو

بطيخ=كالةك

مشمش= قةيسى

عنب= ترى

موز= مؤز

تين= هةنجير

رمان= هةنار

كمثرى=هةرمئ

اجاص=خوخ

**أسماء بعض الأمراض= ناوى هةندئ نةخؤشى.**

أرق=بى خةوى\_ خةوزران

ألم= ئازار\_ ئيش

انفلونزا=هةلامةت

رشح= سةرما

إمساك= قةبزى

إسهال=رةوانى

سعال=كؤكة

تسمم=زةهراوى بون

التهاب= هةوركردن\_ هةلئاوسان

دوار=سةرسوران، كيزبوون

**حالات طارئة= حالةتى كتوبر.**

**ا**ستدع طبيبا\_ سيارة الإسعاف= دكتؤريك بانكبكةن\_ سةيارةيكى فرياكةوتن بانكبكةن.

يجب أن ننقله إلى المستشفى= دةبيت بكةينينة خةستةخانة

أجلب مساعدة بسرعة= خيرا يارمةتى داوابكةن

أين أجد أقرب مركز للشرطة؟= نزيك ترين بةنكةى بؤليس لةكوئ ية؟

لقد تعرضت إلى السرقة= دزيم ليكراوة\_ تالان كراوم

أريد أن أبلغ عن سرقة= دةمةويت دةربارةى دزييةكة ئاكاداريان بكةم.

**المريض=نةخؤش.**

دكتور اني أشكو ألما قي رأسي= دكتؤر سةرم ديشئ.

حرارتي مرتفعة= تايةكى زؤرمة\_ تاكةم زؤر بةرزة.

معدتي تؤلمني= مةعيدةم ديشى.

اني أشعر ببرودة= هةست بةسةرما دةكةم\_ سةرمامة.

هل من الضروري أن أذهب الى المستشفى؟= ئايا بيويستة برؤم بؤ خةستخانة؟.

عندي مغض= هةست بة كرزبوونةوة دةكةم.

**عند الطبيب(في العيادة)= لةلاى دكتؤر.**

صباح الخيريا دكتور= دكتؤر بةيانيت باش

صحتي ليست على مايرام= وةزعم زؤر باش نية، نةخؤشم

لا أستطيع التنفس جيدا= ناتوانم بةباشى هةناسة بدةم

أنا مصاب بالرشح= من توشى سةرما بوون بوومة

لا أستطيع أن أحرك يدي= ناتوانم دةستةكانم بجولينم

أحب أن أجري فحصا عاما= دةمةويت بشكنيني كشتيم بؤ بكريت

تحليل دم= فحصى خوين

أشعر بدوار= سةرم كيز دةخوات

ليس عندي شهية للأكل= هيجم بؤ ناخوريت\_ ئيشتهاى خواردنم نيية

أشعر بألم هنا= ئيرةم ديشى

خذ هذه الأقراص مرتين في اليوم= رؤزى دوو جار ئةم حةبانة بخؤ

هل أنا بحاجة لعملية جراحية؟= ئايا بيويستم بة نةشتةكةرى هةية؟

عندي حساسية= حةساسيةتم هةية

هل أعود إليك بعد انتهاء الدواء؟= ئةكةر دةرمانةكانم تةواو بوو سةرت ليبدةمةوة؟.

لا، لاتحتاج= نا، بيويست ناكات

شكرا= سوباس.

**عند طبيب الأسنان= لةلاى دكتؤرى ددان.**

أنا بحاجة إلى طبيب أسنان= من بيويستيم بةدكتوورى ددانة

ضرسي يؤلمني= ددانم ديشي

أنه مسوس= هةوى كردوة

هل يجب أن تقلع ضرسي؟= ئايا بيويست دةكات دانم هةلكيشم؟

عندي ورم في اللثة= بوكم هةوى كردووة

لقد سقطت حشوة ضرسي= بركراوةى دانةكةم كةوتووة

هل تصلح لي وجبة الأسنان؟= ئايا تاقمي دانةم بؤ جاك دةكةيتةوة؟

كم كلفتها؟ = كريكةى جةندة؟ \_ جةندى تيدةجيت؟

هل تعطيني شيئا مضادا للأم؟= دةتوانيت شتيكم دةيتى دزى ئازار؟

سأعطيك أبرة= دةرزييةكت دةدةمى

ضرس العقل= دانى زيرى \_ عةقل

أبرة بنج= دةرزى بنج.

مضاد حيوي= دزة زيندة

**أعضاء الجسم= ئةندامةكانى لةش.**

أذن= كويجكة

أسنان= ددانةكان

أصابع= بةنجة

أظافر= نينوك

أمعاء= ريخؤلة

أنف= لووت

بطن= سك

جبهة= نيوجةوان

جلد= بيست

كبد= جكةر

قلب= دل

عظم= ئيسقان

قدم= قاج

رأس= سةر

عنق= مل\_ كةردن

عين= جاو

رموش العين= رزانكك

حاجب العينين= برؤ

فم= دةم

صدر=سينكك

وجه= دةم وجاو

كلية= كورجيلة

كتفان= شانةكان

لحم= كوشتي لةش

لحية= رييش

لسان= زمان

**في مكتب السفر=لةنووسينكةى سةفةردا.**

أريد السفرإلى= دةمةويت سةفةر بكةم بؤ

أين مكتب الإستعلامات؟ = برسكةى نوسينكة لة كوى ية؟

ماثمن البطاقة العادية؟= نرخى بليتيكى ئاساى جةندة؟

ماثمن بطاقة الدرجة الأولى؟ = نرخى بليتيكى بلة يةك جةندة؟

هل هناك أسعار رخيصة؟= ئايا هةية بةنرخيكى هةرزان؟

أريد بطاقة الذهاب فقط= تةنها بليتى رؤشتنم دةويت، يا بليتى يةكسةرم دةويت

تذكرتان درجة العادية ذهابا وإيابا إلى= دووبليتى ئاسايى ئةم سةر ئةوسةرم دةويت بؤ

جواز السفر جاهز= باسبؤرتةكة ئامادةية

هل أحتاج إلى فيزا؟= ئايا فيزام بيويستة

ماذا يلزمني ايضا؟= جى ديكةم دةويت؟

متى تكون الفيزا جاهزة؟= كةى فيزةكة ئامادةدةبيت؟

مع أي شركة تتعاملون؟= لةكةل ج كومبانيايةكدا مامةلةدةكةن؟

أيها أرخص؟= كاميان هةرزانترة؟

متى يجب أن أكون في المطار= كةى دةبيت لةفروكةخانة بم؟

متى تقلع الطائرة؟= كةى فروكة هةلدةستيت؟، دةفريت؟

شكرا لكم= سوباستان دةكةم

**السفر بالطائرة= سةفةر بةفروكة.**

أريد أن أحجز مكانا للسفر= دةمةويت شوينيك بكرم بؤ سةفةر

ماثمن بطاقة السفر؟ = نرخى بليتيك جةندة؟

هل المطار بعيد عن المدينة؟ = ئايا فروكة خانة لةناو شارةوة دوورة؟

أريد أن ألغي الحجز= دةمةويت شوين كرتنةكة بةتال بكةمةوة

أريد سيارة تقلني إلى المطار= تةكسيةكم دةويت بؤ فروكة خانة

الان تقلع الطائرة= ئيستا فروكةكة هةلدةفريت

متى نصل إلى؟ = كةى دةكين بؤ؟

هل التدخين ممنوع؟ = ئايا جكةرة كيشان قةدةغةية؟

هل تأخرت الرحلة؟ = ئايا سةفةرةكة دواخرا؟

ما الوزن الصرح به؟ = كيشى ريبدراو جةندة؟

هل بإمكاني أن أغير مقعدي= دةتوانم جيكام بكؤرم؟، دةتوانم كورسيةكةم بكؤرم؟

هذه المرة الأولى التي أركب فيها الطائرة= ئةمة يةكةم جارمة كةسوارى فرؤكة ببم.

مضيفة= كجة خزمتكارةكة

مضيف= كورة خزمةتكارةكة

حقيبة السفر= جانتاى سةفةر

**محلات التسوق= شوينى شت كرين.**

بائع تبغ= توتن فروش

بائع الخضار=سةوزة فرؤش

بائع السمك= ماسى فرؤش

ثياب= جل وبةركك

حلاق= سةرتاش

خباز= نانةوا

سوق= بازار

صائغ= ئالتون فرؤش

صيدلية= دةرمانخانة

قصاب= قةساب

محل الأحذية= دوكانى بيلاو فرؤشتن

مكتبة= كتيبخانة

محل الألعاب= دوكانى ياري مندالان

محل عطورات= دوكانى عةتر

**أسماء بعض الثياب= ناوى هةنديك جل وبةركك.**

ربطة العنق= بوينباخ

زنار= بشتين، قايشى بانتول

زر= قوبجة، دوكمة

تنورة= تةنورة

معطف= قةمسةلة، بالتؤ

منشفة= خاولى

جوارب= كؤرةوى

قميص= قةميس

**عند بائع الأحذية= لة لاى بيلاو فرؤش.**

أريد حذاء رجالياً= بيلاوى بياوانم دةويت

أريد حذاء نسائياً أحمر اللون= بيلاوى سوورى زنانم دةويت

أريد حذاء أصفر اللون= بيلاويكى زةردم دةويت

حذاء شتوي= بيلاوى زستانى

حذاء صيفي= بيلاوي هاوينى

أريد نوعية أفضل= جؤريكى باشترم دةويت

أريد حذاء أكبر= بيلاوى كةرةترم دةويت

ماثمن هذا الحذاء؟ = نرخى ئةم بيلاوة جةندة

أريد حذاء أرخص= بيلاوي هةرزانترم دةويت

حذاء كعب عال= بيلاوى بازنة بةرز

حذاء كعب منخفض= بيلاوى بازنة نزم

قيطان\_ شريط الحذاء= قةيتانى بيلاو

فرشاة للحذاء= فلجةى بيلاو

حذاء خف= بابوج

**رياضة= وةرزش.**

أين نستطيع أن نلعب؟= لةكى دةتوانين يارى بكةين؟

نلعب تنس= يارى تنس بكةين

نسبح= مةلةكردن

نركض= رابكةين

هل يجب أن تكون عضوا= ئايا دةبيت ئةندام بيت؟

أين نستطيع شراء التذاكر؟= لةكوى دةتوانين بليت بكرين؟

أي الألعاب الرياضية تمارس؟ = ج جؤرة يارييةكى وةرزشى دةكةيت؟

كرة القدم= تؤبى بئ

**أوقات الفراغ= كاتى بى ئيشى.**

أنا أحب التنزه كثيرا= من زؤر حةزم لةكةران هةية

هل لديك وقت الفراغ في صباح الغد؟ = سبينى بةيانى كاتى بئ ئيشى (بةتال)ت هةية؟

ماذا تفعل في أوقات الفراغ؟ = لةكاتى بيكاريدا جى دةكةيت؟

مارأيك أن نقوم بنزهة؟ = بيت جوونة ئةكةر بجين بؤ سيرانيك؟

سيرا على الأقدام= بةبئ بروين

في زورق= بةبةلةم

أترافقني إلى حديقة الحيوانات؟ = لةكةلمدا دييت بؤ باخجةى ئازةلان؟

قام بجولة صغيرة= ئةو بياسةيكى بجووكى كرد

حديقة عامة= باخى كشتى

مشاهدة التلفاز= سةيركردنى تلفزيون

تنظيف البيت= باكردنةوةى ناو مال

قراءة الكتب= خويندنوةى بةرتووك

ترتيب رفوف= ريك كردنةوةى رةفة

رحلة الصيد= سةفةريكى راوة ماسى

صيد العصافير= راوكردنى بالندة\_ جؤلةكة

ممارسة الرياضة=وةرزش كردن

**بناء الصداقات= هاوريتى كردن.**

مرحبا= مةرحةبا

كيف حالك؟= ئةحوالت جوونة؟

هل تمانعين أن أجلس هنا؟ = بيت ناخؤش نية ئةكةر ليرة دابنيشم؟

فستان جميل= ماكسيةكةت جوانة

هل يمكنني الإتصال بك؟ = دةتوانم تلفونت بؤ بكةم؟

مارقم هاتفك؟= زمارةى تلفونةكةت جةندة؟

ماعنوانك؟ = ناونيشانةكةت كامةية؟

**في الفندق= لةئوتيلدا.**

لقد حجزت غرفة باسم= زووريكم كرتووة بةناوى

هل لديك غرفة فارغة؟ = ئةرى زوورى جؤلتان هةية؟

أريد غرفة بسرسر واحد= زووريكم دةويت كة يةك قةرويلةى تيابيت

أحجز لي هذه الغرفة= ئةم زوورةم بؤ بكرة

هل أستطيع أن أرى الغرفة؟ = دةتوانم زوورةكة ببينم؟

هل يمكننا تناول الفطور في غرفتنا؟= دةتوانين نانى بةيانى لةزوورةكةماندا بخؤين؟

أريد أن أبقى اسبوعا= دةمةويت هةفتةيةك بمينيمةوة

في أي ساعة يقدم طعام العشاء؟= ج كاتيك نانى ئيوارة بيشكةش دةكريت؟

سأغادر الفندق غدا= بةيانى لةئؤتيل دةرؤم

حضر لي الفاتورة من فضلك= زةحمةت نةبيت حسابةكةم بؤ بينة

**إستئجار غرفة= بةكريكرتنى زوور**

أريد أن أستأجر غرفة= دةمةويت زوورةك بةكرى بكرم

هل لديك غرفة فارغة للإيجار؟ =زوورتان هةية بؤ كرى؟

أريد أن أقيم لمدة أسبوعين= دةمةويت بؤ ماوةى دوو هةفتة بمينيمةوة

كم بدل ايجارها اسبوعيا؟= كريى هةر هةفتةيكى بةجةندة؟

هل لديك غرفة أرخص؟ =ئايا زوورى هةرزانترتان هةية؟

هل يجب أن أدفع سلفاً؟= ئايا دةبيت لةبيشدا بارةكةى بدةم؟

متى أنقل إليها أمتعتي؟= كةى دةتوانم كةل وبةلةكانمى بؤ بكويزمةوة؟

أعطني المفتاح= كليلةكةم بدةرئ

أتفقنا= ريكةوتين، باشة

هل أستطيع أن أرى الغرفة؟ = ئايا دةتوانم زوورةكة ببينم؟

سمسار= دةلال

**في الصيدلية= لةدةرمانخانةدا.**

هل توجد صيدلية قريبة؟= ئايا لةم نزيكانة دةرمانخانة هةية؟

أريد دواء ضد السعال= دةرماني دزة كوكةم دةويت

هل أستطيع شراء الدواء دون وصفة الطبيب؟= دةتوانم دةرمان بكرم بةبى رةجةتةى دكتؤر؟

كم مرة اخذ الدواء؟= جةند جار ئةم دةرمانة بخؤم؟

اني أشعر بحرارة= هةست ئةكةم تام هةية

هل عندك دواء للتسكين؟= دةرمانى هيمنكةرةوةت هةية؟

هل يجب علي أن استشير الطبيب؟= ئايا بيويستة راويزى دكتؤر بكةم؟

هل هذا الدواء آمن للأطفال؟= ئايا ئةم دةرمانة مةترسيدار نية بؤ منال؟

أنا أتألم= من ئازارم هةية

كشف طبي= فةحسى بزيشكى

**التاكسي= تةكسى**

أين أجد سيارة تاكسي؟= لةكوئ تةكسيم دةستدةكةويت؟

أريد الذهاب إلى المتحف= دةمةويت برؤم بؤ مؤزةخانة

كم الآجرة؟ = كريكةى جةندة؟، جةندى تيدةجيت؟

هل المكان بعيد؟ = ئايا شوينةكة دوورة؟

كم يلزم من الوقت للوصول إلى؟= جةنديكى بيدةجيت تا دةكاتة؟

انتظرني قليلا= تؤزيك جاوةريم بكة؟

كم يجب علي أن أدفع؟= جةنديك ئةكات؟ ، بيويستة جةند بارةى بدةم؟

أليس هذا كثيرا؟ = بؤ ئةوةندة زؤرة؟، ئةوة كران نية؟

احتفظ بالباقي= باقيةكةى بؤ خؤت هةلكرة

قف هنا من فضلك= زةحمةت نبيت ليرةدا راوةستة

اتجه إلى اليمين= بةلاى راستة دا برؤ

اتجه إلى الشمال= بةلاى جةبدا برؤ

خذني إلي الفندق= بمبةوة بؤ ئوتيل

هلأ أسرعت قليلا؟= تؤزى خيراناكةى؟

هل تستطيع أن تأتي إلى الفندق غدا الساعة التاسعة صباحاً؟= ئايا دةتوانى بةيانى كاتزمير نؤ بيت بؤ ئوتيلةكة؟

شكرا لك= سوباست دةكةم.

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

الأشهر الهجرية

|  |  |
| --- | --- |

ا

|  | **الخريف** |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |

|  |  |
| --- | --- |